



Vizesekretariat

Vicesegreteria

ENTSCHEID - DETERMINA

DIE VIZE-GENERALSEKRETÄRIN

LA VICE-SEGRETARIA GENERALE

Nicoletta Pinter

vom **21.09.2026** del**REG. NR.****488**

Gläubiger/Schuldner	creditore/debitore
Serenissima Ristorazione S.P.A. Via della Scienza, 26 36100 Vicenza VI Steuernummer und MwSt. Nr./Codice Fiscale e P. IVA: 01617950249 Gesamtbetrag/Importo totale 35. 35.233,60 Euro;	

GEGENSTAND:**OGGETTO:**

SCHULMENSA – VORÜBERGEHENDE VERGABE DES AUFTRAGS ZUR ZUBEREITUNG UND AUSGABE VON MAHLZEITEN – SEPTEMBER 2026 CIG BCE448C271

MENSA SCOLASTICA - AFFIDAMENTO TRANSITORIO SERVIZIO DI PREPARAZIONE E SOMMINISTRAZIONE PASTI - SETTEMBRE 2026 CIG BCE448C271

Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 48 vom 12.02.2026 wurde die Agentur für öffentliche Verträge (AOV) mit der Durchführung des neuen Vergabeverfahrens betreffend die Führung des Schulausspeisungsdienstes für die Zubereitung und Verteilung der Mittagsverpflegung in der deutschen Grund- und Mittelschule sowie italienische Grund- und Mittelschule von Neumarkt für die Schuljahre 2026/27, 2027/28, 2028/29 und 2029/30 beauftragt;

Con la deliberazione della Giunta comunale n. 48 del 12.02.2026 è stato affidato lo svolgimento della nuova procedura di gara relativa alla gestione del servizio di mensa scolastica per la preparazione e somministrazione dei pasti nella scuola media tedesca ed elementare e media italiane di Egna per gli anni scolastici 2026/27, 2027/28, 2028/29 e 2029/30 all'Agenzia per i contratti pubblici (ACP).

Das Ausschreibungsverfahren für die Vergabe des Mensadienstes wurde abgeschlossen. Die Vergabe

E stata espletata la procedura di gara per l'affidamento del servizio mensa. Tuttavia l'aggiudicazione

konnte jedoch nicht rechtzeitig abgeschlossen werden, um die Aufnahme des Dienstes durch den als Erstplatzierter in der Rangordnung, Serenissima Ristorazione S.P.A., zu gewährleisten.

Es war daher erforderlich, bis zur Festlegung des Verfahrens eine vorübergehende Direktvergabe an den erfolgreichen Wirtschaftsteilnehmer vorzunehmen, um eine Unterbrechung des Dienstes zu vermeiden.

Es wird für zweckmäßig befunden, eine Direktvergabe gemäß Gesetzesvertretendem Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 und Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, durchzuführen.

Gesehen den Artikel 26, Absatz 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, welcher vorsieht, dass bei Dienstleistungen und Lieferungen unter 140.000,00 Euro ein Direktauftrag erteilt werden kann.

In Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes vorgenommen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe gemäß Artikel 26 Absatz 1, Buchstabe b) vom Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000,00 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 in geltender Fassung wird gemäß Artikel 26, Absatz 5, des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro handelt;

In Einhaltung des Rotationsprinzips wurde gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" in geltender Fassung, sowie gemäß Artikel 49 des Gesetzesvertretendem Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36, mittels telematischen Verzeichnis eine Markterhebung „offline“ durchgeführt.

Zu diesem Zweck wurde folgender Wirtschaftsteilnehmer

- Serenissima Ristorazione S.P.A., mit Sitz in Vicenza (VI)

ersucht, einen Kostenvoranschlag für die Erbringung der Übergangsdienstleistung im September

non si è perfezionata in tempo utile per garantire l'avvio del servizio con l'operatore economico risultato primo classificato in graduatoria, Serenissima Ristorazione S.P.A.

Si è pertanto reso necessario procedere, nelle more della definizione della procedura ad un affidamento diretto transitorio al soggetto risultato vincitore al fine di evitare l'interruzione del servizio.

Si ritiene opportuno effettuare una procedura diretta ai sensi del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36 e della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16.

Visto l'articolo 26, comma 1, lettera b) della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, il quale prevede che per servizi e forniture, di importo inferiore a 140.000,00 euro si può procedere mediante affidamento diretto.

In assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) si procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale.

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto di cui in oggetto ai sensi dell'articolo 26 comma 1, lettera b) della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, per affidamenti di importo inferiore a 140.000,00 euro anche senza consultazione di più operatori economici, nel rispetto del principio di rotazione;

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e successive modifiche, si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'articolo 26, comma 5, della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00 euro;

È stata svolta una indagine di mercato "offline" tramite consultazione del elenco telematico, nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e successive modifiche e di cui all'articolo 49 del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36.

A tal fine è stato richiesto al seguente operatore economico:

- Serenissima Ristorazione S.P.A., con sede a Vicenza (VI)

di presentare una stima di spesa per l'espletamento del servizio transitorio nel mese di settembre.

vorzulegen.

Überprüft das Angebot vom 02.09.2026, Prot. Nr. 0025660, des Unternehmens Serenissima Ristorazione S.P.A., mit Sitz in Vicenza (VI). im vermutlichen Betrag von 28.880,00 Euro, zuzüglich 22 % MwSt. in Höhe von 6.353,60 Euro, insgesamt somit 35.233,60 Euro, für die Erbringung der oben beschriebenen Dienstleistung vom 14. bis einschließlich 30. September 2026;

Es wurde der oben genannte Wirtschaftsteilnehmer aus oben angeführten Gründen gewählt.

Das Unternehmen ist im elektronischen Landesportal eingetragen, besitzt die diesbezüglichen Voraussetzungen und hat sein Angebot am 04.09.2026 auf das Portal hinauf geladen;

Der Auftragnehmer unterliegt nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000,00 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Artikel 32, Absatz 1, des Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 in geltender Fassung, nicht durchführen müssen;

Auf der Grundlage der Sammelbescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage (DURC) online, vom 31.05.2026 ist das oben genannte Unternehmen gegenüber NISF und Gesamtstaatliche Anstalt für Versicherungen gegen Arbeitsunfälle konform, das Dokument ist bis 28.09.2026 gültig;

Es wurde der CIG BCE448C271 eingeholt.

Die Ausgabe in Höhe von 35.233,60 Euro kann dem Bilanzkodex 04021.02 des Haushaltsvoranschlags 2026, lautend „Nicht universitäre Bildung – Sonstige Verbrauchsgüter“, welches die erforderliche Verfügbarkeit aufweist, angelastet werden;

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000,00 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten.

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 324 vom 23.12.2025;

Esaminata l'offerta del 02.09.2026, prot. n. 0025660 dell'impresa Serenissima Ristorazione S.P.A., con sede a Vicenza (VI), nell'ammontare presunto di 28.880,00 Euro più IVA al 22% nell'importo di 6.353,60 Euro e quindi per un importo complessivo di 35.233,60 Euro, per lo svolgimento del servizio sopra descritto dal 14 al 30 settembre 2026 compresi;

È stato scelto il sopra citato operatore economico per i motivi sopra indicati.

L'impresa è iscritta nel portale del mercato elettronico della Provincia di Bolzano, possiede i relativi requisiti e ha caricato la sua offerta il 04.09.2026 sul portale;

L'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'articolo 32, comma 1, della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 e successive modifiche, le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 140.000,00 Euro, sono esonerate da tale verifica;

In base al documento unico di regolarità contributiva (DURC) on-line di data 31.05.2026 l'impresa sopra citata risulta regolare nei confronti di INPS e INAIL, il documento è valido fino al 28.09.2026;

L'appalto è stato registrato con CIG BCE448C271.

Si può far fronte alla spesa di 35.233,60 Euro con il codice di bilancio 04021.02 del bilancio di previsione 2026, a titolo "Istruzione non universitaria – Altri beni di consumo" il quale presenta la richiesta di disponibilità di fondi;

La spesa presunta è inferiore a 140.000,00 Euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti.

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Sulla base del piano esecutivo di gestione del 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 324 del 23.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

Visto il Regolamento di contabilità;

fasst den Entscheid

1. das Unternehmen Serenissima Ristorazione S.P.A., mit Sitz in Vicenza (VI) mit der Erbringung einer vorübergehenden Dienstleistung zur Verwaltung der Schulmensen in Neumarkt vom 14. bis zum 30. September, für eine vermutete Gesamtausgabe von 35.233,60 Euro, in Annahme des Angebotes vom 02.09.2026, Prot. Nr. 0025660 und des Wirtschaftsangebotes, welches am 04.09.2026 im elektronischen Landesportal aufgeladen wurde, zu beauftragen;
2. Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000,00 Euro gemäß von Artikel 36, Absatz 1, letzter Satz des Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 handelt;
3. die entsprechende Ausgabenverpflichtung im Bilanzkodex 04021.02 des Haushaltsvoranschlags 2026, angeführt in den Prämissen, zu verbuchen;
4. den Vertrag in elektronischer Form im Wege des handelsüblichen Schriftverkehrs gemäß Artikel 18 des Gesetzesvertretendem Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 abzuschließen;
5. die Gesamtausgabe wie folgt zu verpflichten:

determina

1. di incaricare l'impresa Serenissima Ristorazione S.P.A., con sede a Vicenza (VI) dell'espletamento di un servizio transitorio di gestione delle mense scolastiche di Egna dal 14 al 30 settembre, per una spesa presunta complessiva di 35.233,60 Euro, IVA compresa, in accettazione dell'offerta del 02.09.2026, prot. n. 0025660 e dell'offerta economica caricata sul portale elettronico della Provincia in data 04.09.2026;
2. di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000,00 Euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'articolo 36, comma 1, della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16;
3. di assumere il relativo impegno di spesa con imputazione al codice di bilancio 04021.02 del bilancio di previsione 2026, citato in premessa;
4. di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica tramite corrispondenza commerciale ai sensi dell'articolo 18 del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36;
5. di impegnare la spesa complessiva come segue:

DEUTSCHE GRUNDSCHULE NKT	Kostenstelle / centro di costo: 40201		SCUOLA ELEMENT. TED. EGNA
Sonstige Verbrauchsgüter	Kapitel 04021.03.10200	capitolo articolo	Altri beni di consumo
	Verpflichtung / Impegno 719 / 2026		
Grundlage	28.880,00 €		Imponibile
MwSt.	22 %		IVA
Gesamtsumme	8.808,40 €		Totale

ITAL. GRUNDSCHULE NKT.	Kostenstelle / centro di costo: 40202		SCUOLA ELEMENT. IT. EGNA
Sonstige Verbrauchsgüter	Kapitel Artikel	04021.03.10200	capitolo articolo
	Verpflichtung / Impegno 719 / 2026		Altri beni di consumo
Grundlage		28.880,00 €	Imponibile
MwSt.		22 %	IVA
Gesamtsumme		8.808,40 €	Totale

ITALIENISCHE MITTEL- SCHULE	Kostenstelle / centro di costo: 40232		SCUOLA MEDIA IN LIN. ITAL
Sonstige Verbrauchsgüter	Kapitel Artikel	04021.03.10200	capitolo articolo
	Verpflichtung / Impegno 719 / 2026		Altri beni di consumo
Grundlage		28.880,00 €	Imponibile
MwSt.		22 %	IVA
Gesamtsumme		8.808,40 €	Totale

DEUTSCHE MITTELSCHU- LE	Kostenstelle / centro di costo: 40231		SCUOLA MEDIA IN LING. TED
Sonstige Verbrauchsgüter	Kapitel Artikel	04021.03.10200	capitolo articolo
	Verpflichtung / Impegno 719 / 2026		Altri beni di consumo
Grundlage		28.880,00 €	Imponibile
MwSt.		22 %	IVA
Gesamtsumme		8.808,40 €	Totale

DEUTSCHE GRUND- SCHULE NKT	Kostenstelle / centro di costo: 40201		SCUOLA ELEMENT. TED. EGNA
Sonstige Verbrauchsgüter	Kapitel Artikel	04021.03.10200	capitolo articolo
	Verpflichtung / Impegno 719 / 2026		Altri beni di consumo
Grundlage		8.635,69 €	Imponibile
Ergänzungsbeitrag		2 %	Contributo integrativo
Grundlage		8.808,40 €	Imponibile
MwSt.		0 %	IVA
Gesamtsumme		8.808,40 €	Totale

ITAL. GRUNDSCHULE NKT.	Kostenstelle / centro di costo: 40202		SCUOLA ELEMENT. IT. EGNA
Sonstige Verbrauchsgüter	Kapitel Artikel	04021.03.10200	capitolo articolo
	Verpflichtung / Impegno 719 / 2026		Altri beni di consumo
Grundlage		8.635,69 €	Imponibile
Ergänzungsbeitrag		2 %	Contributo integrativo
Grundlage		8.808,40 €	Imponibile
MwSt.		0 %	IVA
Gesamtsumme		8.808,40 €	Totale

ITALIENISCHE MITTEL- SCHULE	Kostenstelle / centro di costo: 40232		SCUOLA MEDIA IN LIN. ITAL
Sonstige Verbrauchsgüter	Kapitel Artikel	04021.03.10200	capitolo articolo
	Verpflichtung / Impegno 719 / 2026		Altri beni di consumo
Grundlage		8.635,69 €	Imponibile
Ergänzungsbeitrag		2 %	Contributo integrativo
Grundlage		8.808,40 €	Imponibile
MwSt.		0 %	IVA
Gesamtsumme		8.808,40 €	Totale

DEUTSCHE MITTEL- SCHULE	Kostenstelle / centro di costo: 40231		SCUOLA MEDIA IN LING. TED
Sonstige Verbrauchsgüter	Kapitel Artikel	04021.03.10200	capitolo articolo
	Verpflichtung / Impegno 719 / 2026		Altri beni di consumo
Grundlage		8.635,69 €	Imponibile
Ergänzungsbeitrag		2 %	Contributo integrativo
Grundlage		8.808,40 €	Imponibile
MwSt.		0 %	IVA
Gesamtsumme		8.808,40 €	Totale

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheid die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente determina ogni interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza della determina.

* * * * *

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Nicoletta Pinter

Digital signiertes Dokument

Documento firmato digitalmente

Hashwert administratives Gutachten	lebU1XJ7jebXFXV29lYfaIPpINnx4gsq1L- J2eP3JDug= Nicoletta Pinter	Valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	AefZjX52MBf27hnVm8L05wSvOMJPn- Qu6uZehsAGcZI0= Anna Gallmetzer	Valore hash parere contabile